

1  
1649/1 - 94/95 (Kamer)  
1261 - 1 (1994-1995) (Senaat)

**Belgische Senaat  
en Kamer van  
Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995

15 DECEMBER 1994

**GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE  
BEGROTING**

van de Rijksschuld  
ten gevolge van herverdelingen  
der basisallocaties  
van het begrotingsjaar 1994 (51)

Tabel van de gewijzigde  
basisallocaties

1649/1 - 94/95 (Chambre)  
1261 - 1 (1994-1995) (Sénat)

**Sénat et Chambre  
des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995

15 DECEMBRE 1994

**BUDGET ADMINISTRATIF  
MODIFIÉ**

de la Dette publique  
par suite de redistributions  
d'allocations de base  
de l'année budgétaire 1994 (51)

Tableau des allocations  
de base modifiées

*Aan de Heren Voorzitters  
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen  
Paleis der Natie  
1000 BRUSSEL*

**BETREFT:** Rijksschuld  
Gewijzigde administratieve begroting  
ten gevolge van herverdelingen der  
basisallocaties van het begrotingsjaar  
1994.

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van de artikelen 15 en 22 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, hebben wij de eer u voor het begrotingsjaar 1994 een gewijzigde administratieve begroting van de Rijksschuld over te zenden.

De in de tabel opgenomen herverdelingen van de basisallocaties zijn onderworpen aan de conformiteitsmotie.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 15 december 1994.

*De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY.*

*De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT.*

*Messieurs les Présidents  
des Assemblées législatives nationales  
Palais de la Nation  
1000 BRUXELLES*

**OBJET:** Dette publique  
Budget administratif modifié par suite de redistributions d'allocations de base de l'année budgétaire 1994.

Messieurs les Présidents,

En exécution des articles 15 et 22 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, nous avons l'honneur de vous transmettre pour l'année budgétaire 1994 un budget administratif modifié de la Dette publique.

Les redistributions des allocations de base reprises dans le tableau sont soumises à la motion de conformité.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 15 décembre 1994.

*Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY.*

*Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT.*

**TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES****Legende:***Kolom (2):*

O.A. = organisatie-afdeling.  
 P = programma.  
 A = activiteit.  
 B.A. = basisallocatie.  
 C.D. = check digit.

*Kolom (3):*

ks = kredietsoort.  
 ngk = niet-gesplitste kredieten.  
 vk = vastleggingskredieten.  
 ok = ordonnanceringskredieten.  
 vkf = variabele vastleggingskredieten.  
 okf = variabele ordonnanceringskredieten.

*Kolommen (6) en (7):*

De bedragen tussen haakjes betreffen de personeelsuitgaven en worden slechts ter informatie vermeld in deel B.

*Kolom (8):*

Transfers = krediettransfers en verdeling van provisionele kredieten bij koninklijk besluit.

**TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES****Légende:***Colonne (2):*

D.O. = division organique.  
 P = programme.  
 A = activité.  
 A.B. = allocation de base.  
 C.D. = check digit.

*Colonne (10):*

sc = sorte de crédit.  
 cnd = crédits non dissociés.  
 ce = crédits d'engagement.  
 co = crédits d'ordonnancement.  
 cef = crédits d'engagement variables.  
 cof = crédits d'ordonnancement variables.

*Colonnes (6) et (7):*

Les montants entre parenthèses concernent les dépenses de personnel et ne sont renseignés qu'à titre d'information dans la partie B.

*Colonne (8):*

Transferts = transferts de crédits et répartition de crédits provisionnels par arrêté royal.

Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties	OA PA DO PA	B.A. A.B.	C.D.	ks	1994 goedgekeurd voté	Vorige herverdelingen	
						Redistributions précédentes	
						met motie	zonder motie
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		
<b>AFDELING 45</b>							
<b>FINANCIEN</b>							
1 Lasten van leningen							
nieuwe B.A. : commissies	45 10 1205	14	ngk	3 500,0	-		
Rente van de leningen op lange termijn in Belgische frank.	45 10 2101	37	ngk	352 785,4	-		
Rente van de leningen op lange termijn in vreemde munt.	45 10 2102	38	ngk	7 131,2	-		
Rente van de door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangegeerde leningen voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.	45 10 2104	40	ngk	343,6	-		
Rente van de Wegenfondsleningen in Belgische frank	45 10 2105	41	ngk	14 215,3	-		
Rente en kosten van de geleende of de te lenen kapitalen waarvan de lasten niet in andere basisallocaties werden voorzien.	45 10 2108	44	ngk	268 199,6	-		
Terugbetalingspremies en loten.	45 10 2110	46	ngk	44,2	-		
Rente van de leningen aangegaan in het kader van de wet van 8 januari 1981 met betrekking tot de consolidatieleningen ten gunste van de Brusselse ondergeschikte besturen en van artikel 51 van de wet van 26 juli 1971 houdende de organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten.	45 10 2111	47	ngk	35,5	-		
Rente van de consolidatieleningen van de tekorten van de gefusioneerde gemeenten.	45 10 2112	48	ngk	178,6	-		
Renteuitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld	45 10 2113	49	okf vkf	10,0 10,0	-		
Rente van de leningen aangegaan voor de financiering van leningen aan vreemde landen.	45 10 2114	50	ngk	455,7	-		
Rentelasten van de leningen met speciale bestemming van het ex-fonds voor Industriële Vernieuwing (F.I.V.).	45 10 2115	51	ngk	186,5	-		
Interessen van de leningen aangegaan door de Belgische Maatschappij voor de financiering van de Nijverheid N.V. (BELFIN) ter financiering van de kapitaalparticipatie van de Staat in Sabena.	45 10 3110	76	ngk	1 260,0	-		
Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld.	45 10 5104	33	okf vkf	10,0 10,0	-		
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in Belgische frank.	45 11 9101	62	ngk	629 657,9	-		

(en millions de francs)

Voorgestelde nieuwe herverdeling Nouvelle redistribution proposée	Transfers Transferts	Beschikbare basis-allocaties Allocations de base disponibles	sc	Divisions organiques Programmes Allocations de base
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
DIVISION 45				
FINANCES				
				1 Charges d'emprunts
* +1 600,0	-	5 100,0	cnd	nouvelle A.B. : commissions
* +47 338,6	-	400 124,0	cnd	Intérêts des emprunts à long terme en francs belges.
	-	7 131,2	cnd	Intérêts des emprunts à long terme en monnaies étrangères.
* +91,2	-	434,8	cnd	Intérêts des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.
* +2 186,7	-	16 402,0	cnd	Intérêts des emprunts du Fonds des Routes en francs belges.
* +3 379,2	-	271 578,8	cnd	Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres allocations de base.
	-	44,2	cnd	Primes de remboursement et lots.
	-	35,5	cnd	Intérêts des emprunts contractés dans le cadre de la loi du 8 janvier 1981 concernant les emprunts de consolidation en faveur des administrations bruxelloises subordonnées et de l'article 51 de la loi du 26 juillet 1971 portant organisation des agglomérations et fédérations de communes.
	-	178,6	cnd	Intérêts des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.
	-	10,0	cof	Dépenses d'intérêt résultant d'opérations de gestion de la Dette publique
	-	10,0	cef	
	-	455,7	cnd	Intérêts des emprunts contractés pour le financement des prêts à des états étrangers.
	-	186,5	cnd	Charges d'intérêt des emprunts à affectation spéciale de l'ancien Fonds de Rénovation industrielle (F.R.I.).
	-	1 260,0	cnd	Intérêts des emprunts contractés par le S.A. Compagnie belge pour le financement de l'Industrie (BELFIN) en vue de financer la participation de l'Etat au capital de la SABENA.
	-	10,0	cof	Dépenses de capital résultant d'opérations de gestion de la dette publique.
	-	10,0	cef	
* -46 595,7	-	583 062,2	cnd	Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en francs belges.

(in miljoenen frank)

Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties	OA PA DO PA	B.A. A.B.	C.D.	ks	1994 goedgekeurd voté	Vorige herverdelingen	
						Redistributions précédentes	
						met motie	zonder motie
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in vreemde munt.	45 11 9102	63	ngk	77 040,3	-	..	-
Terugbetalingen van kapitaal, voortvloeiend uit de wisselkoersschommelingen, van sommige kredieten in vreemde munt met variabele rentevoet.	45 11 9103	64	okf vkf	10,0 10,0	-	..	-
Aflossingslasten voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de Rijksschuld.	45 11 9104	65	okf vkf	540 000,0 540 000,0	-	..	-
Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in Belgische frank.	45 11 9105	66	okf vkf	556 600,0 556 600,0	-	..	-
Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in vreemde munt.	45 11 9106	67	okf vkf	500,0 500,0	-	..	-
Aflossing van de leningen door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangegaan voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.	45 11 9107	68	ngk	736,9	-	..	-
Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de Wegenfondsenleningen in Belgische frank.	45 11 9108	69	ngk	111 402,5	-	..	-
Aflossing van de leningen aangegaan in het kader van de wet van 8 januari 1981 met betrekking tot de consolidatieleningen ten gunste van de Brusselse ondergeschikte besturen en van artikel 51 van de wet van 26 juli 1971 houdende de organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten.	45 11 9109	70	ngk	93,7	-	..	-
Aflossing van de consolidatieleningen van de te-korten van de gefuseerde gemeenten.	45 11 9110	71	ngk	431,3	-	..	-
Aflossing van de leningen aangegaan voor de financiering van leningen aan vreemde landen.	45 11 9114	75	ngk	2 000,0	-	..	-
Aflossing van leningen met speciale bestemming (Fonds voor Industriële Vernieuwing).	45 11 9115	76	ngk	1 100,0	-	..	-
Totalen voor het programma 45/1			ngk	1 470 798,2	-	..	-
			okf	1 097 130,0	-	..	-
			vkf	1 097 130,0	-	..	-
Totalen			ngk			..	
51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD.						..	

(en millions de francs)

Voorgestelde nieuwe herverdeling  Nouvelle redistribution proposée	Transfers  Transferts	Beschikbare basis- allocaties  Allocations de base disponibles	sc	Divisions organiques Programmes Allocations de base	
				(10)	(11)
(7)	(8)	(9)=(4):(8)			
* +7 000,0	-	84 040,3	cnd	Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en monnaies étrangères.	
-	-	10,0	cof	Remboursement de capital résultant des fluctuations des cours de changes de certains crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêts variable.	
-	-	10,0	cef		
-	-	540 000,0	cof	Dépenses d'amortissement résultant d'opérations de gestion de la dette publique.	
-	-	540 000,0	cef		
-	-	556 600,0	cof	Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en francs belges.	
-	-	556 600,0	cef		
-	-	500,0	cof	Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en monnaies étrangères.	
-	-	500,0	cef		
-	-	736,9	cnd	Amortissement des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.	
* -15 000,0	-	96 402,5	cnd	Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts du Fonds des Routes en francs belges.	
-	-	93,7	cnd	Amortissement des emprunts contractés dans le cadre de la loi du 8 janvier 1981 concernant les emprunts de consolidation en faveur des administrations bruxelloises subordonnées et de l'article 51 de la loi du 26 juillet 1971 portant organisation des agglomérations et fédérations de communes.	
-	-	431,3	cnd	Amortissement des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.	
-	-	2 000,0	cnd	Amortissement des emprunts contractés pour le financement des prêts à des états étrangers.	
-	-	1 100,0	cnd	Amortissement des emprunts à affectation spéciale (Fonds de Rénovation industrielle).	
-	-	1 470 798,2	cnd	Totaux pour le programme 45/1	
-	-	1 097 130,0	cof		
-	-	1 097 130,0	cef		
-	-		cnd	Totaux 51 MINISTÈRE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE.	